

การยืมใช้

﴿العارية﴾

[ ไทย - Thai - تايلاندي ]

มุหัมมัด อิบรอฮีม อัต-ตุวัยญีรีย

แปลโดย : อิสมาน จารง

ผู้ตรวจทาน : อุษมาน อิดริส

ที่มา : หนังสืออมุคตะศ็อร อัลฟีกฮิล อิสลามีย์

2009 - 1430

islamhouse.com

# العارية

« باللغة التايلاندية »

محمد بن إبراهيم التويجري

ترجمة: عثمان جارونج

مراجعة: عثمان إدريس

مصدر: كتاب مختصر الفقه الإسلامي

2009 - 1430

islamhouse.com

## อัลอารียะฮ์ (การยืมใช้)

**การยืมใช้** คือการอนุญาตให้ใช้ประโยชน์จากวัตถุที่คงอยู่หลังการใช้ แล้วส่งคืนโดยไม่มีสิ่งแลกเปลี่ยน

### เคล็ดลับในการบัญญัติของการยืมใช้

บางครั้งมนุษย์มีความจำเป็นที่จะต้องใช้ประโยชน์จากวัตถุใดวัตถุหนึ่ง โดยที่เขาไม่สามารถมีสิ่งนั้นไว้ในครอบครอง และไม่มีทุนทรัพย์ที่จะจ่ายเป็นค่าเช่า และบางคนจิตใจไม่เข้มแข็งพอที่จะให้บริจาคหรือยกให้ (โดยไม่มีสิ่งแลกเปลี่ยน) จากจุดนี้ อิสลามจึงบัญญัติให้มีการยืมใช้กันเพื่อให้บรรลุตามเป้าหมายและความต้องการของผู้ยืมใช้ พร้อมกับได้รับผลบุญ และการตอบแทนของผู้ให้ยืมด้วยการท่อมเทประโยชน์ให้แก่พี่น้องของเขาโดยที่วัตถุนั้นยังคงเดิมอยู่

### หุกมของการให้ยืมใช้

การให้ยืมใช้ถือเป็นสิ่งที่สุนนะฮ์ที่ส่งเสริมให้ปฏิบัติ เพราะเป็นการทำดีต่อผู้อื่น เป็นการช่วยให้ผู้อื่นบรรลุเป้าหมายและความต้องการ และเป็นการนำมาซึ่งความรักใคร่กัน การให้ยืมใช้จะเกิดผลด้วยทุกคำพูดหรือการกระทำที่แสดงถึงการให้ยืมใช้

### เงื่อนไขของการให้ยืมใช้ที่ถูกต้อง

วัตถุหรือสิ่งจะให้ยืมใช้สามารถใช้งานได้และยังคงอยู่ในสภาพเดิม (หลังจากที่ใช้แล้ว) และประโยชน์ของมันต้องเป็นสิ่งที่ศาสนาอนุญาต ผู้ให้ยืมต้องเป็นบุคคลที่มีคุณสมบัติสามารถให้บริจาคได้ พร้อมกับเป็นเจ้าของสิ่งที่จะให้ยืม

### สิ่งทีอนุญาตให้มีการยืมใช้

อนุญาตให้มีการยืมใช้ทุกๆ สิ่งที่เป็นประโยชน์และศาสนาอนุญาต เช่น บ้าน สัตว์พาหนะ รถ เครื่องมืออุปกรณ์ และอื่นๆ

### สิ่งที่ไม่อนุญาตให้ยืมใช้

ไม่อนุญาตให้ยืมใช้สิ่งๆ ที่นำไปสู่การละเมิดบทบัญญัติของอัลลอฮ์ เช่น ภาชนะเพื่อใช้ดื่มเหล้า อาคารเพื่อเป็นช่องโสเภณี เป็นต้น

## **การดูแลรักษาของที่ให้ยืมใช้**

ผู้ขอยืมใช้จำเป็นต้องดูแลรักษาของที่ขอยืมใช้ และต้องส่งคืนแก่เจ้าของในสภาพที่ปกติเหมือนเดิม และไม่อนุญาตให้ผู้ขอยืมใช้ให้ผู้อื่นยืมต่อจากตน นอกจากนี้จะได้รับอนุญาตจากผู้เป็นเจ้าของแล้วเท่านั้น

## **การชดใช้สิ่งที่ขอยืมใช้**

หากสิ่งที่ขอยืมใช้เกิดเสียหายขณะอยู่ในมือของผู้ขอยืมใช้ ผู้ขอยืมใช้จำเป็นต้องชดใช้สถานเดียว ไม่ว่าจะเกิดขึ้นจากการละเลยหรือไม่ก็ตาม เพราะมือหนึ่งจะต้องรับผิดชอบในสิ่งที่มันรับไปจนกว่าจะส่งคืน ยกเว้นหากผู้ให้ยืมยินยอมสละให้จึงจะถือว่าไม่ต้องชดใช้